

Sublicenčná zmluva

uzavretá podľa § 72 zákona č. 185/2015 Z. z. autorského zákona v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**autorský zákon**“) (ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: Bratislavský samosprávny kraj

Štatutárny zástupca: Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda

Sídlo: Sabinovská 16, P.O. Box 106, 820 05 Bratislava

IČO: 36063606

DIČ: 2021608369

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Nadobúdateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

Zastúpené: Ing. Tatiana Kratochvílová, prvá námestníčka primátora na
základe poverenia

Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

IČO: 00603481

DIČ: 2020372596

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

(ďalej sú spoločne Poskytovateľ a Nadobúdateľ nazývaní aj „**zmluvné strany**“)

sa dohodli na uzavretí tejto sublicenčnej zmluvy za nasledovných podmienok:

Článok 1

Predmet zmluvy a úvodné ustanovenia

1. Predmetom zmluvy je bezodplatné udelenie súhlasu Poskytovateľom Nadobúdateľovi na použitie diela v rozsahu udelennej licencie (ďalej len „**sublicencia**“). Licencia bola

Poskytovateľovi udelená autorom diela ako zhotoviteľom v Zmluve o dielo, zo dňa 04. 06. 2020, účinnnej dňom 05. 06. 2020, uzavretej medzi Poskytovateľom ako objednávateľom a ArcGEO Information Systems, spol. s r.o., Blagoevova 9, 851 04 Bratislava, IČO: 31354882, ako zhotoviteľom, zverejnenej v registri zmlúv Poskytovateľa: [2020-348-VO Zmluva o dielo.pdf \(egov.sk\)](#) (ďalej len „zmluva o dielo“). Predmetom Zmluvy o dielo je povinnosť zhotoviteľa na vlastnú zodpovednosť a náklady v čase, mieste a spôsobom podľa zmluvy vytvoriť pre objednávateľa mobilnú aplikáciu „Monitoring potenciálnych liahnísk komárov" pre zabezpečenie sledovania lokalizácie a výskytu liahnísk komárov so znázornením postupov na mape, v zoznamoch a na grafoch formou prehľadných panelov - dashboardov, a dodanie softvérového riešenia, ktoré umožní vytvárať webové stránky a podstránky na zapojenie a riadenie dobrovoľníkov v projektoch s minimálne 50 prístupom ďalej len „dielo“, ako aj úprava súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.

2. Dielom podľa odseku 1 tohto článku sa rozumie už vytvorené autorské dielo, ktorým je digitálna mobilná aplikácia „Monitoring potenciálnych liahnísk komárov“ pozostávajúca z:

- 2.1 Konfigurácie riešenia na AGOL (používateľské skupiny, dátový model, webové mapy, webové aplikácie, Survey123 formuláre, Offline mapa pre Collector, Workforce projekt, Dashboard),

- 2.2 Projektu ArcGIS PRO pre GIS pracovníka (ArcGIS Pro - Projekt komare.zip),

- 2.3 Inštalateľného súboru pre nástroj hromadného generovania úloh (Nástroj na hromadné vytváranie úloh.zip),

- 2.4 Príručky na prácu s aplikáciami (BSK_Monitoring_liahnisk_komarov_Prirucka-v1-0.docx).

3. Sublicencia sa udeľuje Nadobúdateľovi za účelom využitia diela ako podkladu pre prispôbenie aplikácie na monitoring komárov vykonávaný Nadobúdateľom v jeho podmienkach. V súlade s uzavretou zmluvou o dielo je Poskytovateľ sublicencie oprávnený, na základe v nej udeleného súhlasu autora, udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie, ktoré právo vykonáva touto zmluvou vo vzťahu k Nadobúdateľovi.

4. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu, a že má na udelenie sublicencie podľa tejto zmluvy predchádzajúci súhlas autora diela, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Článok 2

Spôsob použitia diela na základe udelenej sublicencie

1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu na použitie diela uvedeného v článku 1 odsek 2. tejto zmluvy, na spôsoby použitia diela uvedené v čl. VI. zmluvy o dielo uvedenej v článku I. odsek 1 tejto zmluvy, a to všetko výlučne za účelom použitia diela ako podkladu pre prispôsobenie aplikácie na monitoring komárov, ktorý bude vykonávaný Nadobúdateľom v jeho podmienkach, a to použitím a/alebo spracovaním pôvodného diela pre potreby Nadobúdateľa.

Článok 3

Rozsah licencie

Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu vymedzenú spôsobmi a účelom použitia diela uvedenými v článku 2 tejto zmluvy v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu.

Článok 4

Trvanie sublicencie a trvanie zmluvy

1. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi sublicenciu na dobu trvania majetkových a licenčných práv Poskytovateľa k dielu.
2. Okrem spôsobu uvedeného v odseku 1 tohto článku, udelená sublicencia zaniká aj zánikom tejto zmluvy.
3. Po zániku sublicencie je Nadobúdateľ povinný ďalej nepoužívať dielo a zdržať sa všetkých úkonov, ktorými by porušil autorské práva autora k dielu, ibaže sa zmluvné strany dohodnú inak.
4. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú do uplynutia trvania sublicencie podľa odseku 1 tohto článku zmluvy. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby trvania sublicencie podľa odseku 1 tohto článku,

- b) dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy, ktoré je bližšie upravené v článku 7 tejto zmluvy.
5. Pri zániku tejto zmluvy spôsobmi uvedenými v odseku 4 tohto článku v písm. a) a c) podľa prejavenej vôle strán nezanikajú tie ustanovenia zmluvy, ktoré sa týkajú voľby práva (článok 8 ods. 2 tejto zmluvy), práva Poskytovateľa na náhradu škody alebo práva na plnenie iných uplatnených nárokov autorov od Nadobúdateľa v prípade, ak Nadobúdateľ používa dielo nad rámec práv vyplývajúcich pre neho z udelenej sublicencie, ako aj tie ustanovenia zmluvy, o ktorých sa tak zmluvné strany výslovne dohodli (napr. článok 6. ods. 3 a 5 tejto zmluvy).

Článok 5

Odmena

Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí sublicencie.

Článok 6

Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi sublicenciu k dielu ako nevýhradnú a teritoriálne neobmedzenú. Nadobúdateľ nie je povinný dielo používať.
2. Poskytovateľ poskytne Nadobúdateľovi dielo na stiahnutie na dostupnom internom úložisku. Odovzdaním nenadobudne Nadobúdateľ žiadne iné právo k dielu okrem práva použiť dielo podľa sublicencie dohodnutého v tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa budú navzájom informovať o prípadných žiadostiach, návrhoch, upozorneniach, nárokoch alebo iných právnych úkonoch, ktoré voči nim adresoval, alebo si voči nim uplatnil autor diela, a to v lehote 7 dní odo dňa prijatia právneho úkonu autora. Na Poskytovateľa sa táto povinnosť vzťahuje len vtedy, ak sa autorom uplatnená žiadosť, návrh, upozornenie, nárok alebo iný právny úkon vzťahuje k Nadobúdateľovi.
4. Nadobúdateľ je povinný používať dielo iba spôsobom, ktorý je dohodnutý v tejto zmluve.
V prípade, ak nadobúdateľ používa dielo:
 - a) nad rámec rozsahu udelenej sublicencie,

- b) nedovoleným spôsobom použitia diela v zmysle článku 2 ods. 2 tejto zmluvy,
 - c) na iný účel, ako je stanovený v článku 1 ods. 3 a článku 2 ods. 1 tejto zmluvy alebo
 - d) spôsobom, ktorý bol príčinou uplatnenia náhrady škody alebo iných nárokov autora diela voči Poskytovateľovi, ide o podstatné porušenie tejto zmluvy Nadobúdateľom.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bude znášať akékoľvek plnenia, bez ohľadu na ich právny základ alebo právnu kvalifikáciu, ktoré si voči Poskytovateľovi uplatní autor diela v súvislosti s porušením jeho autorských práv, ak toto porušenie autorských práv spôsobí svojim konaním alebo opomenutím Nadobúdateľ v dôsledku jeho konania v rozpore s povinnosťami alebo podmienkami, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy.
 6. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela (sublicencia).
 7. Nadobúdateľ nie je oprávnený postúpiť licenciu na tretiu osobu; to neplatí, ak ide o prechod práv a povinností z tejto zmluvy na tretiu osobu, ktorá je univerzálnym právnym nástupcom nadobúdateľa.

Článok 7

Odstúpenie od zmluvy

1. Ak Nadobúdateľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy podstatným spôsobom, je poskytovateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť pre podstatné porušenie zmluvy, a to na základe písomného odstúpenia od zmluvy adresovaného Nadobúdateľovi. Účinky odstúpenia od zmluvy v takomto prípade nastávajú dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Nadobúdateľovi. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že účinky odstúpenia od zmluvy nastanú aj v prípade, ak odstúpenie od zmluvy nebolo prevzaté adresátom, ale preukázateľne sa dostalo do jeho dispozície (sféry vplyvu); za deň doručenia sa v takomto prípade považuje deň márneho uplynutia lehoty na prevzatie zásielky po jej uložení na pošte alebo deň odmietnutia prevzatia zásielky adresátom alebo deň vrátenia neprevzatej zásielky odosielateľovi s dovetkom „adresát neznámy“, to všetko za podmienky, že odstúpenie od zmluvy bolo zasielané na adresu zmluvnej strany uvedenú vo vymedzení zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely tohto ustanovenia sa za podstatné porušenie zmluvy považuje najmä:
 - a) ak Nadobúdateľ používa dielo spôsobom podľa článku 6 ods. 4 tejto zmluvy,

- b) ak Nadobúdateľ poruší svoju informačnú povinnosť podľa článku 6 ods. 3 a súčasťou právneho úkonu autora je priamo alebo nepriamo uplatnenie nároku za porušenie autorských práv,
- c) ak Nadobúdateľ poruší svoje povinnosti uvedené v článku 6 ods. 6 a 7 tejto zmluvy.
2. Odstúpenie od zmluvy z dôvodu nepodstatného porušenia zmluvy zostáva zmluvným stranám zachované podľa platnej právnej úpravy.
 3. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutý porušením zmluvy.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Právne vzťahy neupravené zmluvou sa riadia najmä ustanoveniami autorského zákona. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné záväzky, ktoré nie sú predmetom úpravy autorského zákona, sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
4. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí „Súhlas autora s použitím diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia), ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dve (2) vyhotovenia dostane Poskytovateľ a dve (2) vyhotovenia Nadobúdateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť zmluvu, ako aj spôsobilosť na právne úkony s ňou súvisiace, nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Poskytovateľa:

Za Nadobúdateľa:

.....

.....

Mgr. Juraj Droba, MBA, MA

Ing. Tatiana Kratochvílová

predseda Bratislavského samosprávneho kraja

prvá námestníčka primátora